

**ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ ОБ ОДНА ТЫСЯЧА СТО ДВАДЦАТОМ
ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ,**

состоявшемся во Дворце Наций, в Женеве,
во вторник, 27 января 2009 года, в 10 час. 15 мин.

Председатель: г-н ЛЕ Хоай Чунг (Вьетнам)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): 1120-е пленарное заседание Конференции по разоружению объявляю открытым.

Прежде всего я хотел бы, пользуясь возможностью, тепло приветствовать г-жу Терезу Хитченс, которая приняла свои обязанности директора ЮНИДИП и которая, как я уверен, будет вносить большой вклад в разоруженческое сообщество в Женеве.

Я хотел бы известить делегации, что мы провели дальнейшие консультации по механизму неофициальных тематических дебатов, и я хотел бы сообщить, что дела идут хорошо и мы подготавливаем организационную структуру, которая содержит информацию о наших будущих заседаниях. Мы поделимся информацией с региональными координаторами и попытаемся как можно скорее представить вам организационную структуру.

У меня имеются следующие ораторы на сегодняшнее пленарное заседание: Непал и Республика Корея. А теперь слово имеет уважаемый посол Непала Динеш Бхаттарай.

Г-н ПАУДАЙЯЛ (Непал) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я делаю это заявление от имени своего посла, которому случилось отсутствовать в городе кое по каким неотложным делам.

Моя делегация выражает вам теплые поздравления в связи с вашим принятием председательства на Конференции по разоружению и обещает свою полную поддержку ради успеха этой Конференции. Непал придает важное значение работе Конференции по разоружению. Мы хотим, чтобы этот глобальный переговорный форум был эффективным, с тем чтобы преодолеть давнишний затор в сфере разоружения и нераспространения.

Непал выступает за всеобщее и полное разоружение применительно ко всем видам оружия массового уничтожения, включая оружие биологическое, химическое, ядерное и радиологическое. Мы твердо верим, что оружие не дает решения никакой проблемы. Мы выступаем за мирное урегулирование расхождений и споров. В то время когда мы сталкиваемся с рядом кризисов, включая и кризис финансовый, мы усматриваем повелительную и экстренную необходимость в том, чтобы разоруженческая и нераспространенческая повестка дня оперативно продвигалась вперед. Нас заботит, что проблема разоружения остается на обочине основной повестки дня в работе международных организаций. Издержки застоя в процессе разоружения явно высоки. Он не только оборачивается эскалацией соперничества в вооружениях, усилением

(Г-н Паудайял, Непал)

небезопасности и сковыванием ресурсов, но и отказывает в развитии миллиардам людей во всем мире.

Мы приветствуем повестку дня, принятую на сессию 2009 года. Мы надеемся, что она реанимирует многосторонние разоруженческие усилия, нарастит динамику и приведет к высвобождению людских и хозяйственных ресурсов для целей развития, поможет продвигаться к достижению ЦРТ и создавать устойчивый фундамент мира, безопасности, прогресса и процветания для всех стран.

В качестве принимающей страны Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе мы работаем с 43 государствами – членами региона в проведении из Катманду пропагандистской деятельности разоруженческого свойства, культивировании атмосферы сотрудничества в интересах мира и развития в регионе. Сферы деятельности Центра включают глобальное разоружение, ядерное нераспространение, упрочение регионального диалога по разоружению, просветительские и пропагандистские мероприятия. Непал остается приверженцем работы с государствами-членами, с тем чтобы продвигать дело разоружения за счет регионального процесса, ведущего к универсальным мерам разоружения, соблюдая международные обязательства по соответствующим договорам и соглашениям, и создавать условия для полного разоружения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Благодарю уважаемого представителя Непала, который выступал от имени посла Динеша Бхаттарай. А сейчас слово имеет уважаемый представитель Республики Корея посол Им Хан Тхэк.

Г-н ИМ (Республика Корея) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить вас с принятием первого председательства на Конференции по разоружению 2009 года. Я хотел бы также выразить искреннюю признательность за ваши неустанные усилия по проведению межсессионных консультаций со всеми государствами-членами по мере того, как мы пытаемся найти общую основу с целью обеспечить предметную работу на КР. Благодаря вашим усердным усилиям, работа в этом году взяла хороший старт с благополучным принятием повестки дня на 2009 год, и я заверяю вас в полной поддержке моей делегации в ваших целеустремленных усилиях.

Затор на КР на протяжении последнего десятилетия совпадает с дефицитом прогресса в сфере многостороннего разоружения вообще. Кое-кто может сказать, что оно стало растраченным временем, но мы считаем, что оно принесло прогресс в некоторых

(Г-н Им, Республика Корея)

отношениях. Действительно, мы углубили свое понимание национальных позиций и забот друг друга за счет конструктивных дискуссий, проводимых на основе механизма П-6 и за счет назначения координаторов по семи пунктам повестки дня. Среди ценных исходов фигурируют предложение L.1 за 2007 год и CD/1840 за 2008 год. Несмотря на встречающиеся препятствия, КР удалось сохранить динамику.

Как ни парадоксально это может прозвучать, но давнишний затор на КР повысил осознание международным сообществом экстренной необходимости заниматься проблемами разоружения. В этом плане мы приветствуем недавние разоруженческие инициативы, включая "предложение из пяти пунктов", выдвинутое Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций г-ном Пан Ги Муном, и предложения ЕС по ядерному разоружению. Все эти инициативы позволяют подчеркнуть необходимость вдохнуть в многосторонний разоруженческий механизм новую жизнь.

Отрадно то, что с изменениями в руководстве крупных стран на горизонте появляются перспективы для международных дискуссий по разоружению. Как никогда сильны и ожидания, равно как и нажим в отношении КР со стороны международного сообщества, в частности, в связи с кардинальными разоруженческими конференциями, такими как приближающаяся обзорная Конференция 2010 года по ДНЯО и обзорная Конференция 2011 года по КБО. На этом фоне насущно важно, чтобы КР не упустила возможность играть свою уникальную роль. В самом деле, неспособность оказаться на высоте этого шанса представляло бы собой предательство по отношению к международному сообществу, да и обернулось бы катастрофой для самой КР. И поэтому мы бы настоятельно призвали все государства-члены мобилизовать политическую волю и проявить максимально возможную гибкость.

Отправная точка для КР состоит в том, чтобы сформировать консенсус по программе работы, который позволит ей приступить к предметным переговорам. Моя делегация неоднократно высказывалась в поддержку CD/1840, который, как мы полагаем, представляет собой реалистичный и сбалансированный подход. Мы признаем, что настало время для начала переговоров на КР по договору о прекращении производства расщепляющегося материала. Мы также поддерживаем идею сфокусированных тематических дебатов по четырем ключевым проблемам, – дебатов, которые не лишали бы никакое государство-член права поднимать, когда необходимо, любые проблемы.

(Г-н Им, Республика Корея)

Республика Корея всегда была в числе поборников международных усилий в интересах многостороннего разоружения и в полной мере вносит свою лепту в общие усилия. Весьма примечательна резолюция "Предотвращение и пресечение незаконной брокерской деятельности", которую мы представили вместе с Австралией на последней Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и которая была принята консенсусом. Пользуясь случаем, я хотел бы выразить сердечную признательность государствам – членам КР за их ценную поддержку. Республика Корея остается приверженцем дела многостороннего разоружения. КР играет центральную роль в качестве главного переговорного форума по контролю над вооружениями и разоружению. И в предстоящие месяцы и годы моя делегация рассчитывает играть надлежащую роль в процессе, призванном вдохнуть новую жизнь в этот орган. Мы поистине глубоко привержены этой цели.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Благодарю посла Им Хан Тхэка за его заявление и за добрые слова в адрес председательства.

Больше у меня в списке нет ораторов. Желает ли кто-либо взять слово в данный момент? Похоже, что нет. И поэтому я хотел бы пригласить вас перейти почти к заключительному пункту нашей сегодняшней повестки дня.

Сейчас я хотел бы пригласить Конференцию удовлетворить еще одну просьбу от государства – нечлена Конференции об участии в нашей работе в ходе этой сессии в качестве наблюдателя. Эта просьба содержится в CD/WP.551/Add.2, и получена она была от Грузии. Мы рассматриваем просьбу, не возвращаясь неформальный формат, как мы делали это в ряде случаев ранее.

Могу ли я считать, что Конференция удовлетворяет просьбу о присоединении?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Как я вижу, слово хотел бы взять уважаемый посол Российской Федерации.

Г-н ЛОЩИН (Российская Федерация): Г-н Председатель, я хотел бы попросить вас пояснить: вот после того, как состоялось неформальное рассмотрение вопроса, о котором вы объявили, у нас будет еще пленарное заседание?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Посол, мы все еще находимся на официальном заседании, как и в связи некоторыми предыдущими случаями. Еще раз даю вам слово, г-н посол.

Г-н ЛОЩИНИН (Российская Федерация): Г-н Председатель, в связи с вопросом, который вы только что огласили, хотел бы отметить следующее. Российская делегация всегда выступала за расширение членского состава Конференции и за участие в ее работе всех государств, которые строго выполняют свои международные обязательства и действуют в духе укрепления международной безопасности в интересах разоружения.

Вместе с тем для всех должно быть очевидным, что таким критериям Грузия сегодня не соответствует. Хотел бы напомнить также, что, несмотря на то что Грузия в прошлые годы являлась наблюдателем на Конференции, какого-либо вклада в обсуждение вопросов повестки дня она не внесла, за исключением разве того, что стремилась использовать трибуну Конференции для ложных обвинений и попыток снять с себя ответственность за военную агрессию в отношении Южной Осетии.

Кроме того, мы неоднократно указывали и хотели вновь подчеркнуть: в Грузию ранее и сегодня продолжают поставки вооружений в огромных объемах, существенно превышающих потребности обороны и национальной безопасности этой страны. Имеется целый реестр претензий к Грузии в отношении многих международных обязательств в сфере разоружения, которые Тбилиси принял на себя, но не выполняет.

В свете изложенного скажу откровенно: обращение Грузии, чтобы получить статус наблюдателя на Конференции по разоружению вызывает по меньшей мере удивление. Не буду вдаваться в подробности августовских событий прошлого года, когда режим Саакашвили развязал агрессию против Южной Осетии. Напомню лишь, что за последние несколько лет Тбилиси увеличил свой военный бюджет в 30 раз, что, разумеется, никак не вяжется с участием в работе Конференции, – ведь наш форум называется Конференцией по разоружению, а не по вооружению.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Благодарю уважаемого представителя Российской Федерации посла Валерия Лощинина за его заявление.

Таким образом, список ораторов исчерпан, и прежде чем закрыть заседание, я хотел бы информировать вас, что секретариат хочет пригласить те государства, которые еще не сделали этого, представить список членов своих делегаций – предпочтительно до конца этой недели.

(Председатель)

Следующее пленарное заседание Конференции состоится здесь в зале 3 февраля 2009 года, в 10 час. 00 мин. Тогда на Конференции выступит уважаемый министр иностранных дел Бангладеш.

Заседание закрывается в 10 час. 35 мин.